

KOMISIJA

KOMISIJAS LĒMUMS

(2006. gada 20. septembris),

ar ko nosaka dzīvnieku veselības nosacījumus un sertifikācijas prasības dekoratīvo zivju importam

(izziņots ar dokumenta numuru K(2006) 4149)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2006/656/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1991. gada 28. janvāra Direktīvu 91/67/EEK, kura attiecas uz dzīvnieku veselības nosacījumiem, ar ko reglamentē akvakultūras dzīvnieku un produktu laišanu tirgū⁽¹⁾, un jo īpaši tās 19. panta 3. punktu, 20. panta 3. punktu un 21. panta 1. punktu,

tā kā:

(1) Komisijas 2003. gada 21. novembra Lēmumā 2003/858/EK, ar ko nosaka dzīvnieku veselības nosacījumus un sertifikācijas prasības audzēšanai paredzētu dzīvju zivju, to ikrus un gametu, kā arī cilvēku uzturam paredzētu akvakultūras zivju un to produktu ievadumiem⁽²⁾, ir sniegts to trešo valstu vai to daļu saraksts, no kurām dalībvalstīm atļauts audzēšanai Kopienā ievest dzīvas zivis, to ikrus un gametas, un noteikti šādiem sūtījumiem izvirzāmie dzīvnieku veselības nosacījumi un sertifikācijas prasības.

(2) Lēmums 2003/858/EK neattiecas uz tropu dekoratīvajām zivīm, kas tiek pastāvīgi turētas akvārijos, un līdz ar to dzīvnieku veselības nosacījumi un sertifikācijas prasības attiecībā uz tropu dekoratīvajām zivīm nav saskaņotas Kopienas līmenī.

(3) Dekoratīvo zivju tirdzniecība ar trešām valstīm ir nozīmīga, un ir radušās bažas par Lēmuma 2003/858/EK īstenošanu attiecībā uz dekoratīvajām zivīm.

(4) Atsevišķas trešās valstis tika iekļautas Lēmuma 2003/858/EK I pielikumā tikai kā aukstūdens dekoratīvo zivju eksportētājas. Tādēļ šīs valstis jāiekļauj šā lēmuma I pielikumā.

(5) Šobrīd 14 valstis ir izstrādājušas nacionālos dzīvnieku veselības sertifikātus ar atšķirīgiem dzīvnieku veselības nosacījumiem attiecībā uz dekoratīvajām zivīm. Lai atvieglotu Kopienas robežkontroles punktu, Eiropas dekoratīvo zivju nozares, kā arī trešo valstu tirdzniecības partneru darbību, ir nepieciešams saskaņot šo dzīvnieku veselības nosacījumus un sertifikātu paraugus.

(6) Lai, zivis ievadot un ļaujot tām izplatīties, novērstu tādu slimību pārnesanu, kas varētu būtiski ietekmēt Kopienas audzēto un savvaļas zivju krājumus, dekoratīvajām zivīm specifiskie dzīvnieku veselības nosacījumi un sertifikātu paraugi ir izstrādājami saskaņā ar Lēmumā 2003/858/EK paredzētajiem nosacījumiem un sertifikātiem, ņemot vērā attiecīgo dzīvnieku specifisko lomu Kopienā, kā arī dzīvnieku veselības stāvokli attiecīgajās trešās valstīs.

(7) Padomes 1996. gada 17. decembra Direktīva 96/93/EK par dzīvnieku un dzīvnieku produktu sertifikāciju⁽³⁾ nosaka sertifikācijas standartus. Noteikumiem un principiem, ko piemēro par sertifikāciju atbildīgās amatpersonas trešās valstīs, jāsniedz garantijas, kas ir līdzvērtīgas minētajā direktīvā noteiktajām garantijām.

(8) Šo lēmumu jāpiemēro, neskarot Kopienas vai valstu noteikumus par sugu saglabāšanu.

⁽¹⁾ OV L 46, 19.2.1991., 1. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 806/2003 (OV L 122, 16.5.2003., 1. lpp.).

⁽²⁾ OV L 324, 11.12.2003., 37. lpp. Lēmumā jaunākie grozījumi izdarīti ar Lēmumu 2005/742/EK (OV L 279, 22.10.2005., 71. lpp.).

⁽³⁾ OV L 13, 16.1.1997., 28. lpp.

- (9) Dalībvalstīm un trešām valstīm ir nepieciešams zināms laiks, lai piemērotos jaunajām ievadumu sertifikācijas prasībām. Tādēļ šis lēmums nav piemērojams nekavējoties.
- (10) Šis lēmums ir paziņots trešām valstīm, lai ļautu to komentēt saskaņā ar PTO nolikumu par sanitārajiem un fitosanitārajiem pasākumiem.
- (11) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,
- (bacterial kidney disease – BKD), aizkuņģa dziedzera infekciozā nekroze (infectious pancreatic necrosis – IPN), koikarpu herpesvīrusu infekcija (Koi herpes virus – KHV) un *Gyrodactylus salaris* infekcija;
- c) “tropiskās dekoratīvās zivis” ir dekoratīvās zivis, izņemot aukstūdens dekoratīvās zivis;
- d) “pārvedēji” ir uzņēmumi vai personas, kas piegādā dekoratīvās zivis vairākiem mazumtirgotājiem vai vairumtirgotājiem, veicot šo sūtījumu importu viņu vārdā un katru pasūtījumu tieši nogādājot klientiem Kopienā.

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

3. pants

Nosacījumi attiecībā uz aukstūdens dekoratīvo zivju importu

Dalībvalstis atļauj aukstūdens dekoratīvo zivju importu savā teritorijā tikai tad, ja:

1. pants
- Darbības joma**
1. Šis lēmums nosaka saskaņotus dzīvnieku veselības nosacījumus dekoratīvo zivju importam Kopienā.
2. Šis lēmums attiecas uz:
- a) savvaļā noķertajām zivīm, kas tiek importētas ar nolūku tās izmantot kā dekoratīvās zivis;
- b) pārvedēju un vairumtirgotāju ievestām dekoratīvajām zivīm;
- c) dekoratīvajām zivīm, kas tiek ievestas zooveikaliem, dārzu centriem, dārzu dīķiem, izstāžu akvārijiem un līdzīgām vietām bez tiešas saskares ar Kopienas ūdeņiem.

a) šo zivju izcelsme ir valstī, kas ir minēta:

i) Lēmuma 2003/858/EK I pielikumā vai

ii) šā lēmuma I pielikuma I daļā;

b) sūtījums atbilst garantijām, tostarp attiecībā uz iepakojumu un marķēšanu, un attiecīgajām īpašajām papildu prasībām, kas noteiktas dzīvnieku veselības sertifikātā, kurš sagatavots saskaņā ar II pielikuma paraugu, ņemot vērā III pielikuma paskaidrojumus; un

c) zivis ir pārvestas apstākļos, kas nemaina to veselības stāvokli.

2. pants

Definīcijas

Šajā lēmumā papildus definīcijām, kas ir minētas Direktīvas 91/67/EEK 2. pantā, piemēro šādas definīcijas:

- a) “dekoratīvās zivis” ir zivis, kas tiek turētas, audzētas vai laistas tirgū tikai dekoratīviem mērķiem;
- b) “aukstūdens dekoratīvās zivis” ir tādu sugu dekoratīvās zivis, kas ir uzņēmīgas pret vienu vai vairākām no šīm slimībām: epizootiskā hematopoētiskā nekroze (epizootic haematopoietic necrosis – EHN), infekciozā lašu anēmija (infectious salmon anaemia – ISA), vīrushemorāģiskā septicēmija (viral haemorrhagic septicemia – VHS), infekciozā hematopoētiskā nekroze (infectious haematopoietic necrosis – IHN), karpu pavasara virēmija (spring viraemia of carp – SVC), bakteriālā nieru slimība

4. pants

Nosacījumi attiecībā uz tropu dekoratīvo zivju importu

Dalībvalstis atļauj tropisko dekoratīvo zivju importu savā teritorijā tikai tad, ja:

a) šo zivju izcelsme ir šā lēmuma I pielikuma II daļā uzskaitītajās valstīs;

b) sūtījums atbilst garantijām, tostarp attiecībā uz iepakojumu un marķēšanu, un attiecīgajām īpašajām papildu prasībām, kas noteiktas dzīvnieku veselības sertifikātā, kurš sagatavots saskaņā ar III pielikuma paraugu, ņemot vērā IV pielikuma paskaidrojumus; un

c) zivis ir pārvestas apstākļos, kas nemaina to veselības stāvokli.

5. pants

Kontroles procedūras

No trešajām valstīm ievestās dekoratīvās zivis saskaņā ar Padomes Direktīvas 91/496/EEK ⁽¹⁾ 8. pantu ir pakļaujamas veterinārajām pārbaudēm tās dalībvalsts robežkontroles punktā, kurā zivis tiek ievestas, turklāt ir atbilstīgi jāaizpilda Komisijas Regulā (EK) Nr. 282/2004 ⁽²⁾ paredzētais kopējais veterinārais ieviešanas dokuments.

6. pants

Dabīgo ūdeņu piesārņošanas novēršana

1. Saskaņā ar šo lēmumu importētās dekoratīvās zivis nedrīkst ielaist zivjaudzētavās vai arī citās vietās, no kurām tās varētu nokļūt Kopienas dabiskajos ūdeņos vai kā citādi tos piesārņot.

2. Ar ievestā sūtījuma pārvešanas laikā izmantoto ūdeni ir jārikojas tā, lai tas nevarētu piesārņot Kopienas dabiskos ūdeņus.

7. pants

Stāšanās spēkā

Šo lēmumu piemēro 6 mēnešus pēc tā publicēšanas dienas.

8. pants

Lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2006. gada 20. septembrī

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
Markos KYPRIANOU

⁽¹⁾ OV L 268, 24.9.1991., 58. lpp. Direktīvā grozījumi izdarīti ar 2003. gada Pievienošanās aktu.

⁽²⁾ OV L 49, 19.2.2004., 11. lpp. Regulā grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 585/2004 (OV L 91, 30.3.2004., 17. lpp.).

I PIELIKUMS

I DAĻA

Teritorijas, no kurām Eiropas Kopienā drīkst importēt aukstūdens dekoratīvās zivis

Valsts		Teritorija		Komentāri ⁽¹⁾
ISO-kods	Nosaukums	Kods	Apraksts	
BR	Brazīlija			Tikai karpu dzimtas zivis
CO	Kolumbija			Tikai karpu dzimtas zivis
CG	Kongo Republika			Tikai karpu dzimtas zivis
MK ⁽²⁾	Bijusī Dienvidslāvijas Republika Maķedonija			Tikai karpu dzimtas zivis
JM	Jamaika			Tikai karpu dzimtas zivis
SG	Singapūra			Tikai karpu dzimtas zivis
LK	Šrilanka			Tikai karpu dzimtas zivis
TH	Taizeme			Tikai karpu dzimtas zivis

⁽¹⁾ Bez ierobežojumiem, ja piezīmju nav. Ja valstij vai teritorijai ir atļauts eksportēt atsevišķu sugu zivis un/vai to ikrus vai gametas, jāprecizē suga un/vai šajā ailē jāpievieno attiecīga piezīme, piemēram, "tikai ikrī".

⁽²⁾ Pagaidu kods, kas neietekmē valsts galīgo apzīmējumu, kuru piešķirs pēc tam, kad būs noslēgušās sarunas, kas pašreiz notiek Apvienoto Nāciju Organizācijā.

II DAĻA

Teritorijas, no kurām Eiropas Kopienā drīkst importēt tropu dekoratīvās zivis

Visas valstis, kuras ir Pasaules Dzīvnieku veselības organizācijas (OIE) locekles.

[Valstu saraksts atrodams http://www.oie.int/eng/OIE/PM/en_PM.htm]

II PIELIKUMS

PARAUGS DZĪVNIKU VESELĪBAS SERTIFIKĀTAM, KO IZMANTO, IMPORTĒJOT AUKSTŪDENS DEKORATĪVĀS ZIVIS EIROPAS KOPIENĀ

Importētāja zināšanai: Šis sertifikāts paredzēts vienīgi veterināriem mērķiem, un tā oriģinālam jābūt pievienotam sūtījumam līdz pat robežkontroles punktam.

VALSTS

Veterinārā apliecība Eiropas Savienībai

I daļa: Ziņas par nosūtīto sūtījumu	I.1. Nosūtītājs Nosaukums Adrese Tel.-Nr.		I.2. Sertifikāta references numurs I.2.a	
			I.3. Centrālā kompetentā iestāde	
			I.4. Lokālā kompetentā iestāde	
	I.5. Saņēmējs Nosaukums Adrese Pasta indekss Tel.-Nr.		I.6.	
	I.7. Izcelsmes valsts ISO Kods	I.8. Izcelsmes reģions Kods	I.9. Saņēmējvalsts ISO Kods	I.10. Saņēmējreģions Kods
	I.11. Izcelsmes vieta/leguves vieta Nosaukums Adrese		I.12.	
	I.13. Iekraušanas vieta Adrese		I.14. Izbraukšanas datums Izbraukšanas laiks	
	I.15. Transporta veids Lidmašīna ☐ Kuģis ☐ Vilciena vagoni ☐ Automašīna ☐ Citi ☐ Identifikācija: Dokumentu atsauces:		I.16. Ieejas robežkontroles punkts ES I.17. CITES Nr.	
	I.18. Preces apraksts		I.19. Preces kods (KN kods) 0301 10	
			I.20. Numurs/Daudzums	
I.21.		I.22. Iepakojumu skaits		
I.23. Konteineru identifikācija/Plombes numurs		I.24.		
I.25. Preces apliecinātas šādam nolūkam Mājas un istabas dzīvnieki ☐ Karantīnai ☐ Cirks/izstādes ☐ Citi ☐				
I.26.		I.27. Ieviešanai vai uzņemšanai ES ☐		
I.28. Preču identifikācija Suga (Zinātniskais nosaukums) Skaits				

VALSTS

Aukstūdens dekoratīvās zivis

II DAĻA: Sertifikācija	II. Informācija par veselību	II.a. Sertifikāta uzskaites numurs	II.b. Vietējais uzskaites numurs
	1. Vispārējās prasības attiecībā uz aukstūdens dekoratīvo zivju importu		
	Es, apakšā parakstījies oficiālais inspektors, ar šo apliecinu, ka šā sertifikāta I daļas I.28 ailē minētās aukstūdens dekoratīvās zivis: — tika pārbaudītas 24 stundu laikā pirms šā sertifikāta parakstīšanas un pārbaudes brīdī tām nebija slimību klīnisko simptomu, — nav paredzētas iznīcināšanai vai nokaušanai saskaņā ar slimības apkarošanas plānu, — ir iegūtas vietā ⁽¹⁾ kur kompetentajai iestādei ⁽²⁾ jāziņo par šādām slimībām: epizootiskā hematopoētiskā nekroze (<i>epizootic haematopoietic necrosis – EHN</i>); infekciozā lašu anēmija (<i>infectious salmon anaemia – ISA</i>); vīrushemorāģiskā septicēmija (<i>viral haemorrhagic septicaemia – VHS</i>); infekciozā hematopoētiskā nekroze (<i>infectious haematopoietic necrosis – IHN</i>) un kolkarpu herpesvīrusu slimība (<i>Koi Herpes Virus disease – KHV</i>), — ir iegūtas vietā ⁽¹⁾, kur sešus mēnešus tieši pirms nosūtīšanas nav konstatēts slimības uzliesmojums, kas būtiski ietekmējis krājumus, turklāt pēdējo divu gadu laikā nav konstatēti <i>EHN</i> un <i>ISA</i> slimības gadījumi.		
	⁽⁴⁾ 2. Specifiskas dzīvnieku veselības prasības attiecībā uz importu dalībvalstīs vai dalībvalstu daļās, kur nav konstatēta <i>VHS</i> un/vai <i>IHN</i> Es, apakšā parakstījies oficiālais inspektors, ar šo apstiprinu, ka šīs apliecības I daļas I.28 ailē minētās aukstūdens dekoratīvās zivis ir iegūtas vietā ⁽¹⁾ kuru papildus šā sertifikāta 1. punktā sniegtajām garantijām trešās valsts kompetentā iestāde ir atzinusi par veselības stāvokļa ziņā identisku dalībvalstīm vai Kopienas zonām ar atzītu statusu attiecībā uz ⁽³⁾ [<i>VHS</i>] ⁽³⁾ [un] ⁽³⁾ [<i>IHN</i>], jo tās: — ir iegūtas vietā ⁽¹⁾, kurā, saskaņā ar esošajiem datiem, nav sastopamas sugas, kas ir uzņēmīgas ⁽⁵⁾ pret ⁽³⁾ [<i>VHS</i>] ⁽³⁾ [un] ⁽³⁾ [<i>IHN</i>] vai — ir iegūtas vietā ⁽¹⁾, par ko uzskata, ka tur saskaņā ar attiecīgajiem ES tiesību aktiem ⁽⁶⁾ nav konstatēta ⁽³⁾ [<i>VHS</i>] ⁽³⁾ [un] ⁽³⁾ [<i>IHN</i>].		
⁽⁷⁾ 3. Specifiskas dzīvnieku veselības prasības attiecībā uz importu dalībvalstīs ar papildu garantijām attiecībā uz <i>BKD</i>, <i>IPN</i> un/vai <i>G. salaris</i> Es, apakšā parakstījies oficiālais inspektors, ar šo apstiprinu, ka šā sertifikāta I daļas I.28 ailē minētās aukstūdens dekoratīvās zivis ir iegūtas vietā ⁽¹⁾, kuru papildus šā sertifikāta 1. punktā sniegtajām garantijām trešās valsts kompetentā iestāde ir atzinusi par veselības stāvokļa ziņā identisku dalībvalstīm ar papildu garantijām attiecībā uz ⁽³⁾ [<i>SVC</i>] ⁽³⁾ [un] ⁽³⁾ [<i>BKD</i>] ⁽³⁾ [un] ⁽³⁾ [<i>IPN</i>] ⁽³⁾ [un] ⁽³⁾ [<i>Gyrodactylus salaris</i>], jo tās: — ir iegūtas vietā ⁽¹⁾, kurā saskaņā ar esošajiem datiem nav sastopamas sugas, kas ir uzņēmīgas ⁽⁵⁾ pret ⁽³⁾ [<i>SVC</i>] ⁽³⁾ [un] ⁽³⁾ [<i>BKD</i>] ⁽³⁾ [un] ⁽³⁾ [<i>IPN</i>] ⁽³⁾ [un] ⁽³⁾ [<i>Gyrodactylus salaris</i>] vai — ir iegūtas vietā ⁽¹⁾, kurā ⁽³⁾ par [<i>SVC</i>] ⁽³⁾ [un] ⁽³⁾ [<i>BKD</i>] ⁽³⁾ [un] ⁽³⁾ [<i>IPN</i>] ⁽³⁾ [un] ⁽³⁾ [<i>Gyrodactylus salaris</i>] jāziņo kompetentajai iestādei un par ko uzskata, ka tur saskaņā ar attiecīgajiem ES tiesību aktiem ⁽⁶⁾ nav šo slimību.]			
4. Transporta prasības Turklāt tieši pirms pārvešanas zivis: — tiek ievietotas ūdenī, kura kvalitāte nemaina zivju veselības stāvokli; — tiek novietotas apstākļos, kas nemaina to veselības stāvokli un atbilst dzīvnieku labturības noteikumiem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1/2005 3. pantu; — tiek ievietotas ūdensnecaurīdīgās tvertnēs, kas ir jaunas vai pirms tam iztīrītas un dezinficētas, izmantojot oficiāli atļautu dezinfekcijas līdzekli, un kurām ārpusē ir piestiprināta skaidra etiķete ar atbilstīgo informāciju, kas minēta šā sertifikāta I daļas I.7. līdz I.13. ailē, kā arī šādu apliecinājumu: "Dekoratīvās aukstūdens zivis, kas ir paredzētas tikai dekoratīviem mērķiem Eiropas Kopienā".			

Piezīmes

(1) Izcelsmes vieta var būt valsts, valsts daļa (zona) vai atsevišķa zivjaudzētava.

(2) Prasība par ziņošanu ir spēkā tikai tad, ja teritorijā atrodas sugas, kas ir uzņēmīgas pret attiecīgo slimību.

(3) Atstāt pēc vajadzības.

(4) Sertifikāta 2. punktu aizpilda tikai tad, ja ir atzīts, ka galamērķa vietā (sertifikāta I daļas I.9. un I.10. aile) nav *VHS* un/vai *IHN*, vai arī tajā tiek īstenota šo slimību novēršanas programma, un sūtijumā atrodas pret attiecīgo slimību(-ām) uzņēmīgās sugas, kas ir uzskaitītas 5. piezīmē. Dalībvalstis vai dalībvalstu daļas, uz kurām attiecas šīs normas, ir uzskaitītas Lēmuma 2002/308/EK I pielikumā un Lēmuma 2002/308/EK I pielikumā, ņemot vērā visus līdz šim veiktos grozījumus.

(5) Zināmās uzņēmīgās sugas

Slimība	Uzņēmīgās saimnieksugas (*)
EHN	Asaris (<i>Perca fluviatilis</i>), varavīksnes forele (<i>Oncorhynchus mykiss</i>).
ISA	Atlantijas lasis (<i>Salmo salar</i>), varavīksnes forele (<i>Oncorhynchus mykiss</i>), strauta forele (<i>Salmo trutta</i>).
VHS	Lašu dzimtas (<i>Salmonidae</i>), zivis, alata (<i>Thymallus thymallus</i>), sīgas (<i>Coregonus</i> spp.), līdaka (<i>Esox lucius</i>), akmeņplekste (<i>Scophthalmus maximus</i>), silķes un brētliņas (<i>Clupea</i> spp.), Klusā okeāna lasis (<i>Oncorhynchus</i> spp.), Atlantijas okeāna menca (<i>Gadus morhua</i>), Klusā okeāna menca (<i>G. macrocephalus</i>), pikša (<i>G. aeglefinus</i>) un ūsainā jūras vēdzele (<i>Onos mustelus</i>).
IHN	Lašu dzimtas zivis, līdaka (<i>Esox lucius</i>).
SVC	Parastā karpas un koikarpas (<i>Cyprinus carpio</i>), baltais amūrs (<i>Ctenopharyngodon idellus</i>), Sbaltais platpēris (<i>Hypophthalmichthys molitrix</i>), raibais platpēris (<i>Aristichthys nobilis</i>), karūsa (<i>Carassius carassius</i>), sudrabainā karūsa (<i>Carassius auratus</i>), līnis (<i>Tinca tinca</i>) un sams (<i>Silurus glanis</i>).
IPN	Varavīksnes forele (<i>Oncorhynchus mykiss</i>), Amerikas palija (<i>Salvelinus fontinalis</i>), strauta forele (<i>Salmo trutta</i>), Atlantijas lasis (<i>Salmo salar</i>) un vairākas Klusā okeāna lašu sugas (<i>Oncorhynchus</i> spp.).
BKD	Lašu dzimtas (<i>Salmonidae</i>) zivis.
Koikarpas herpesvīrusu slimība	Parastā karpas un koikarpas (<i>Cyprinus carpio</i>).
<i>Gyrodactylus salaris</i>	Atlantijas lasis (<i>Salmo salar</i>), varavīksnes forele (<i>Oncorhynchus mykiss</i>), Arktikas palija (<i>Salvelinus alpinus</i>), Amerikas palija (<i>S. fontinalis</i>), alata (<i>Thymallus thymallus</i>), Kanādas palija (<i>Salvelinus namaycush</i>) un strauta forele (<i>Salmo trutta</i>). Citu sugu zivis, kas dzīvo kopā ar kādu no iepriekš minētajām sugām, arī ir uzskatāmas par uzņēmīgām sugām.

(*) Visas citas sugas, kas jaunākajā OIE Starptautiskā Ūdensdzīvnieku veselības kodeksa izdevumā un/vai OIE Ūdensdzīvnieku diagnosticējošo testu rokasgrāmatā ir minētas kā sugas, kas ir uzņēmīgas pret attiecīgo patogēnu/slimību.

(6) Slimības nav konstatētas saskaņā ar Komisijas Lēmumā 2001/183/EK (*VHS* un *IHN*) un 2004/453/EK (*SVC*, *BKD*, *IPN* un *G. salaris*) noteiktajām prasībām. Attiecībā uz *VHS*, *IHN*, *SVC*, *BKD* un/vai *IPN* – arī saskaņā ar OIE kodeksa un rokasgrāmatas jaunāko izdevumu.

(7) Sertifikāta 3. punktu aizpilda tikai tad, ja galamērķa vietai (sertifikāta I daļas I.9. un I.12. ailes) ir papildu garantijas attiecībā uz vienu vai vairākām no šīm slimībām: *SVC*, *BKD*, *IPN* un *G. salaris*, un sūtijumā atrodas pret attiecīgo slimību(-ām) uzņēmīgās sugas, kas ir uzskaitītas 5. piezīmē. Dalībvalstis vai dalībvalstu daļas, uz kurām attiecas šīs normas, ir uzskaitītas Lēmuma 2004/452/EK I pielikuma II nodaļā un II pielikuma II nodaļā, ņemot vērā visus līdz šim veiktos grozījumus.

Oficiālais inspektors

Vārds (izmantojot lielos burtus):

Datums:

Zīmogs:

Kvalifikācija un amats:

Paraksts:

III PIELIKUMS

Paskaidrojumi

Vispārīgi norādījumi	Norādījumi sertifikātu I daļas aizpildīšanai
a) Sertifikātus izdod eksportētājas valsts kompetentās iestādes. b) Katra sertifikāta oriģināls sastāv no vienas lapas, kas apdrukāta no abām pusēm, vai, ja ir nepieciešamas vairākas lapas, sertifikātu noformē tā, lai visas lapas veidotu vienotu veselumu un būtu neatdalāmas. c) Katras lapas augšējā labajā pusē jābūt atzīmei "oriģināls" un jānorāda īpašs kods, ko piešķir kompetentā iestāde. Visām sertifikāta lappusēm jābūt numurētām – (lappuses numurs) no (kopējā lappušu skaita). d) Sertifikāta oriģinālam un marķējumiem, kas minēti sertifikāta paraugā, jābūt vismaz vienā tās EK dalībvalsts oficiālajā valodā, kuras robežkontroles punktā notiks pārbaude, un galamērķa EK dalībvalsts oficiālajā valodā. Tomēr vajadzības gadījumā šīs dalībvalstis drīkst izmantot citas valodas, pievienojot oficiālu tulkojumu. e) Sertifikāta oriģināls jāaizpilda dienā, kad tiek iekrauts uz EK eksportējamais sūtījums, sertifikātu apzīmējot ar oficiālo zīmogu un apliecinot ar kompetentās iestādes norīkota oficiālā inspektora parakstu. To darot, eksportētājas valsts kompetentā iestāde nodrošina, ka tiek ievēroti sertifikācijas principi, kas ir līdzvērtīgi Padomes Direktīvā 96/93/EK noteiktajiem principiem. f) Zīmogam, izņemot reljefa zīmogu, un parakstam jābūt citā krāsā nekā drukas krāsa. g) Sertifikāta oriģinālam jābūt pievienotam sūtījumam līdz EK robežkontroles punktam. h) Sertifikāts ir derīgs 10 dienas no tā izdošanas dienas. Ja sūtījumu pārved ar kuģi, derīguma termiņu pagarina par laiku, kādu prasa ceļojums pa jūru.	a) I.8. aile. Izcelsmes reģions: Ja nepieciešams: ir spēkā tikai tad, ja ir piemēroti reģionalizācijas pasākumi vai ir apstiprinātas zonas statuss saskaņā ar šo lēmumu vai Lēmumu 2003/858/EK. Reģioni un apstiprinātās zonas jānorāda atbilstīgi tam, kā tās norādītas ES Oficiālajā Vēstnesī. b) I.10. aile. Galamērķa reģions: sk. I.8. aili. c) I.13. aile. Iekraušanas vieta: Ja atšķiras no I.11. ailes, norādīt vietu, kur dzīvnieki tiks iekrauti, īpaši, ja sūtījums tiek iepriekš savākts kopā. d) I.20. aile. Daudzums: norādīt kopējo bruto svaru un kopējo neto svaru kilogramos. e) I.22. aile. Iepakojumu skaits: norādīt, cik kastēs tiek pārvesti dzīvnieki. f) I.25. aile. Precis sertificētas: norādīt zivju pārvešanas galamērķi. (Katrā sertifikātā jānorāda tikai iespējamie varianti) — Karantīna: karantīna saskaņā ar attiecīgo Kopienas tiesību aktu prasībām. — Istabas dzīvnieki: to izmanto arī, ja dekoratīvie ūdensdzīvnieki ir paredzēti zooveikaliem vai līdzīgiem uzņēmumiem tālākai pārdošanai. — Ceļojošā izstāde/izstāde: to izmanto arī, ja dekoratīvie ūdensdzīvnieki ir paredzēti izstādīšanai akvārijos vai līdzīgiem mērķiem, nevis tālākpārdošanai. — "Citi": paredzēti mērķiem, kas nav minēti šajā klasifikācijā, piemēram, privāts ievedums vai ievedums, izmantojot pārsūtītājus. g) I.28. aile. Sugu parastos nosaukumus var lietot kopā ar zinātniskiem nosaukumiem.

IV PIELIKUMS

**PARAUGS DZĪVNIEKU VESELĪBAS SERTIFIKĀTAM, KO IZMANTO, IMPORTĒJOT TROPU DEKORATĪVĀS ZIVIS
EIROPAS KOPIENĀ**

Importētāja zināšanai: Šis sertifikāts paredzēts vienīgi veterināriem mērķiem, un tā oriģinālam jābūt pievienotam sūtījumam līdz pat robežkontroles punktam.

VALSTS

Veterinārā apliecība Eiropas Savienībai

I daļa: Zīnas par nosūtīto sūtījumu	I.1. Nosūtītājs Nosaukums Adrese Tel. Nr.		I.2. Sertifikāta references numurs		I.2.a.			
			I.3. Centrālā kompetentā iestāde					
			I.4. Lokālā kompetentā iestāde					
	I.5. Saņēmējs Nosaukums Adrese Pasta indekss Tel. Nr.		I.6.					
	I.7. Izcelsmes valsts	ISO Kods	I.8. Izcelsmes reģions	Kods	I.9. Saņēmējvalsts	ISO Kods	I.10. Saņēmējreģions	Kods
	I.11. Izcelsmes vieta/leguves vieta Nosaukums Adrese		I.12.					
	I.13. Iekraušanas vieta Adrese		I.14. Izbraukšanas datums				Izbraukšanas laiks	
	I.15. Transporta veids Lidmašīna ☐ Kuģis ☐ Vilciena vagoni ☐ Automašīna ☐ Citi ☐ Identifikācija: Dokumentu atsauces:		I.16. Ieejas robežkontroles punkts ES I.17. CITES Nr.					
	I.18. Preces apraksts			I.19. Preces kods (KN kods) 0301 10			I.20. Numurs/Daudzums	
	I.21.			I.22. Iepakojumu skaits			I.24.	
I.23. Konteineru identifikācija/Plombes numurs								
I.25. Preces apliecinātas šādam nolūkam: Mājas un istabas dzīvnieki ☐ Karantīnai ☐ Cirks/izstādes ☐ Citi ☐								
I.26.			I.27. Ievešanai vai uzņemšanai ES ☐					
I.28. Preču identifikācija Suga (Zinātniskais nosaukums) Skaits								

VALSTS

Vietējais uzskaites numurs

II. daļa: Sertifikācija	II.	Informācija par veselību	II.a. Sertifikāta uzskaites numurs	II.b. Vietējais uzskaites numurs
	1.	Dzīvnieku veselības apliecinājums, kas nepieciešams tropu dekoratīvo zivju importam		
		Es, apakšā parakstījis oficiālais inspektors, ar šo apliecinu, ka šā sertifikāta I daļas I.28. ailē minētās dzīvās zivis:		
		— tika pārbaudītas 24 stundu laikā pirms šā sertifikāta parakstīšanas un pārbaudes brīdī tām nebija slimību klīnisko simptomu;		
		— nav paredzētas iznīcināšanai vai nokaušanai ar mērķi izskaust kādu slimību.		
	2.	Transporta prasības		
		Turklāt tieši pirms pārvešanas zivis:		
		— tiek ievietotas ūdenī, kura kvalitāte nemaina zivju veselības stāvokli;		
		— tiek novietotas apstākļos, kas nemaina to veselības stāvokli un atbilst dzīvnieku labturības noteikumiem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1/2005 3. pantu;		
		— tiek ievietotas ūdensnecaurlaidīgās tvertnēs, kas ir jaunas vai pirms tam iztīrītas un dezinficētas, izmantojot oficiāli atļautu dezinfekcijas līdzekli, un kurām ārpusē ir piestiprināta skaidra etiķete ar atbilstīgo informāciju, kas minēta šā sertifikāta I daļas I.7. līdz I.13. ailē, kā arī šādu apliecinājumu:		
		“Dekoratīvās tropu zivis, kas ir paredzētas tikai dekoratīviem mērķiem Eiropas Kopienā”.		
	Oficiālais inspektors			
	Vārds (izmantojot lielos burtus):		Kvalifikācija un amats:	
	Datums:		Paraksts:	
	Zīmogs:			